感染拡大防止のための留意点

預防感染擴大的注意事項

新型コロナウイルスの感染拡大を防ぐため、イベントや会食の際には以下の点に留意してください。

為預防新型冠狀病毒感染擴大，於參加活動或聚餐時請注意以下事項。

* 体調が悪い場合は、イベントや会食に参加しないこと。

如果身體不適，請勿參加活動或聚餐。

* イベントや会食の参加に当たっては、適切な対人距離の確保、手洗・手指消毒、マスクの着用、換気の徹底、大声での会話の自粛など、基本的な感染対策を徹底すること。なお、屋外において、他者と距離がとれない場合であっても会話をほとんど行わない場合は、マスクの着用は必要ないことに留意すること。

參加活動或聚餐時，應徹底執行與他人保持適當的社交距離、洗手、消毒手指、佩戴口罩、確實換氣通風、避免大聲交談等基本的防疫措施。此外，在室外時，就算無法與他人保持距離，如幾乎不與對方交談，則不需要佩戴口罩，敬請注意。

* 高齢者や基礎疾患を有する者及びこれらの者と日常的に接する者は、密閉・密集・密接が発生しやすい場所や基本的な感染防止策が徹底されていないイベントや会食への参加を控えること。

高齡者、基礎病患者及與這些人士有日常接觸者，應避免參加容易發生密閉空間、人員密集、密切接觸或未徹底執行基本防疫措施的活動或聚餐。

* 必要に応じて、オンラインでイベントに参加することなども検討すること。

根據需求，亦應考慮在線上參加活動等方式。

* 新型コロナウイルス感染症に感染したと疑われる場合で、医療機関への受診等に関して疑問等がある場合には、居住する自治体の相談窓口等に電話すること。

如果懷疑自己可能感染新型冠狀病毒，並且對前往醫療機構就診有疑問時，請打電話洽詢居住的地方政府之諮詢窗口。